

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 078 Nostre Thraso demy quart de noblet](#)

[1550_Tradlatfr_Grou] 078 Nostre Thraso demy quart de noblet

Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'un Glorieux faisant du GentilHomme, par L. D.
Incipit non moderniséNostre Thraso demy quart de noblet

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 077 Nostre Thraso, demy quart de noblet](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 077 Nostre Thraso demy quart de noblet](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\] 126 Nostre Thraso, demy quart de noblet](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

[\[1556c_TJI_Denise\] 077 Nostre Thraso, demy quart de noblet](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Nostre Thraso demy quart de noblet
(Après avoit [[avoir]] tout son temps folastré)
A de present querelle & corps foyblet,
A six proces un arrest non chastré,
Un mauvais nez par le dessus plastré
Medecin jeunø & vieille maladie
Puys unø amyø à la testø estourdie,
La daguø au poing pour batrø a tous propoz
Injures sont ses champs & melodie,
Voyez s'il est à toutø heurø en repos.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 078

FoliotationC6v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

*Claudine me maudit tousiours,
Et de moy iamaïs ne se taist,
Ie puisse mourir, s'elle n'est
De moy esprise par amours:
Et moy aussi tout au rebours
Luy rens maudisson toute telle:
Mais ie puisse finir mes iours
Si ie n'y suis amoureux d'elle.*

*D'un glorieux faisât du gé-
til homme par L. D.*

*Nostre Thraso demy quart de noble
(Après auoit tout son temps folasté)
A de present querelle & corps foyblet,
A six proces vn arrest non chastré,
Vn mauuais nez par le dessus plastré
Medecin ieunx & vieille maladie
Puis vnz amyx à la testx estourdie,
La dague au poing pour batrē a tous propos
Iniures sont ses champs & melodie,
Voyez s'il est à toutx heurx en repos.*

D'une damoyfelle,

Si celle la, qui ne fut oncques mienne

Auoit